

BLANONE[®] DUETTO

Dual phase teeth whitening system

EN BlancOne[®] DUETTO is a dual-phase home teeth whitening system based on the alternating use of 2 different agents:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Whitening Toothpaste
This intensive whitening is the end result of a triple combined action of natural enzymes to dissolve plaque, whitening agents to remove surface stains and peroxide crystals to release oxygen for deep-down whitening.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Regenerating Toothpaste
This remineralising agent for teeth and revitalising agent for gums is based on a complex of natural components and active principles to guarantee anti-bacterial and antioxidant action, to supply vitamins, to remineralise enamel while removing stains and to delicately polish at the same time.

INSTRUCTIONS
BlancOne[®] DUETTO is used instead of normal toothpaste, twice a day. BlancOne[®] DUETTO ACTIVE and BlancOne[®] DUETTO CARE must be used in alternative according to the programme chosen:

- White maintenance:** use both agents in alternative, for example BlancOne[®] DUETTO ACTIVE in the morning and BlancOne[®] DUETTO CARE in the evening.
- Intensive whitening:** start with BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, both morning and evening, for no longer than 2 weeks. Then use BlancOne[®] DUETTO CARE for another 2 weeks.
- Sensitive teeth:** suspend possible use of BlancOne[®] DUETTO ACTIVE and only use BlancOne[®] DUETTO CARE until sensitivity is no longer present, then start the programme again.

IDS IDS Spa - 17100 Savona - Italy Rev.0
Via San Cristoforo, 28/10 Mar, 2023
Tel. +39 019 862080 www.idsitalia.it
Made in Italy

BUGIARDINO/LEAFLET: CARTA/PAPER

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune. Differentiated collection. See municipal dispositions.

BLANONE[®] DUETTO

Sistema di sbiancamento dentale bi-fasico

IT BlancOne[®] DUETTO è un sistema di sbiancamento dentale bi-fasico per uso domiciliare basato su 2 diversi agenti da usare in modo alternato:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Dentifricio Sbiancante
Svolge una azione sbiancante intensiva grazie ad una tripla azione combinata di enzimi naturali per dissolvere la placca, abrasivi delicati per rimuovere le macchie superficiali e cristalli di perossido per rilasciare ossigeno e agire in profondità.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Dentifricio Rigenerante
Dieser für die Zähne remineralisierende und für das Zahnfleisch revitalisierende Wirkstoff basiert auf einem Komplex natürlicher Inhalts- und Aktivwirkstoffe.
Diese gewährleisten die antibakterielle und antioxidierende Wirkung, die Vitaminzuführung sowie die Zahnschmelzremineralisierung bei gleichzeitiger Fleckenentfernung und sanftem Polieren.

ISTRUZIONI
BlancOne[®] DUETTO si utilizza al posto del normale dentifricio, 2 volte al giorno.
I 2 Agenti BlancOne[®] DUETTO ACTIVE e BlancOne[®] DUETTO CARE vanno alternati in base al programma desiderato:

- Mantenimento del bianco:** alternare i due Agenti, ad esempio BlancOne[®] DUETTO ACTIVE al mattino e BlancOne[®] DUETTO CARE alla sera.
- Aufrechterhaltung der Weißheitsstufe:** die beiden Produkte abwechselnd benutzen, z.B. BlancOne[®] DUETTO ACTIVE am Morgen und BlancOne[®] DUETTO CARE am Abend.
- Sbiancamento intensivo:** iniziare con BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, sia al mattino che alla sera, per un massimo di 2 settimane. Quindi usare BlancOne[®] DUETTO CARE per altre 2 settimane.
- Intensive Aufhellung:** mit BlancOne[®] DUETTO ACTIVE beginnen, sowohl morgens als auch abends, maximal 2 Wochen lang. Anschließend BlancOne[®] DUETTO CARE 2 weitere Wochen lang verwenden.
- Denti Sensibili:** sospendere l'eventuale utilizzo di BlancOne[®] DUETTO ACTIVE ed usare solo BlancOne[®] DUETTO CARE fino alla scomparsa della sensibilità, quindi riprendere il programma.

BLANONE[®] DUETTO

Zwei-Phasen-Zahnbleachingsystem

DE BlancOne[®] DUETTO ist ein Zwei-Phasen-System für das Home-Zahnbleaching. Es basiert auf 2 verschiedenen Wirkstoffen:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Aufhellende Zahnpasta
Dieses Intensivbleaching ist das Endergebnis der kombinierten Dreifachwirkung von natürlichen Enzymen zur Belagentfernung, Bleichwirkstoffen zur Entfernung von oberflächlichen Flecken und Peroxidkristallen, welche Sauerstoff für ein tief gehendes Bleichen freisetzen.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Dentifricio Rigenerante
Dieser für die Zähne remineralisierende und für das Zahnfleisch revitalisierende Wirkstoff basiert auf einem Komplex natürlicher Inhalts- und Aktivwirkstoffe.
Diese gewährleisten die antibakterielle und antioxidierende Wirkung, die Vitaminzuführung sowie die Zahnschmelzremineralisierung bei gleichzeitiger Fleckenentfernung und sanftem Polieren.

INSTRUCTIONS
BlancOne[®] DUETTO s'utilise à la place du simple dentifrice, 2 fois par jour.
Les 2 Agents BlancOne[®] DUETTO ACTIVE et BlancOne[®] DUETTO CARE doivent être alternés en fonction du programme voulu:

- Maintien de la blancheur :** alterner les deux agents, par exemple BlancOne[®] DUETTO ACTIVE le matin et BlancOne[®] DUETTO CARE le soir.
- Aufrechterhaltung der Weißheitsstufe:** die beiden Produkte abwechselnd benutzen, z.B. BlancOne[®] DUETTO ACTIVE am Morgen und BlancOne[®] DUETTO CARE am Abend.
- Sbiancamento intensivo :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines comme de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Blanchiment intensif :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Dents sensibles :** interrompre l'éventuelle utilisation de BlancOne[®] DUETTO ACTIVE et utiliser uniquement BlancOne[®] DUETTO CARE jusqu'à ce que la sensibilité disparaisse, puis reprendre le programme.

BLANONE[®] DUETTO

Système de blanchiment dentaire biphasé

FR BlancOne[®] DUETTO est un système de blanchiment dentaire biphasé à domicile basé sur 2 agents différents à alterner:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Dentifrice blanchissant
Ce blanchiment intensif est le résultat d'une triple action combinée d'enzymes naturels pour dissoudre la plaque, d'agents détachants pour éliminer les taches superficielles et de cristaux de peroxyde pour relâcher de l'oxygène et blanchir les dents en profondeur.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Dentifrice régénérant
Ce sérum reminéralisant pour les dents et revitalisant pour les gencives est basé sur un complexe de composants naturels et de principes actifs noti per possedere attività antiplacca, fornire vitamine, remineralizzare lo smalto e svolgere una delicata azione pulente e lucidante.

INSTRUCTIONS
BlancOne[®] DUETTO s'utilise à la place du simple dentifrice, 2 fois par jour.
Les 2 Agents BlancOne[®] DUETTO ACTIVE et BlancOne[®] DUETTO CARE doivent être alternés en fonction du programme voulu:

- Maintien de la blancheur :** alterner les deux agents, par exemple BlancOne[®] DUETTO ACTIVE le matin et BlancOne[®] DUETTO CARE le soir.
- Aufrechterhaltung der Weißheitsstufe:** die beiden Produkte abwechselnd benutzen, z.B. BlancOne[®] DUETTO ACTIVE am Morgen und BlancOne[®] DUETTO CARE am Abend.
- Sbiancamento intensivo :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines comme de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Blanchiment intensif :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Dents sensibles :** interrompre l'éventuelle utilisation de BlancOne[®] DUETTO ACTIVE et utiliser uniquement BlancOne[®] DUETTO CARE jusqu'à ce que la sensibilité disparaisse, puis reprendre le programme.

BLANONE[®] DUETTO

Sistema bifásico de blanqueamiento dental

ES BlancOne[®] DUETTO es un sistema bifásico de blanqueamiento dental para uso domiciliario basado en 2 agentes diferentes a utilizar alternadamente:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Dentífrico blanqueador
Desarrolla una acción blanqueadora intensiva gracias a una triple acción combinada de enzimas naturales para disolver la placa, agentes desprendedores para eliminar las manchas superficiales y cristales de peróxido para liberar oxígeno y blanquear a fondo los dientes.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Dentífrico regenerador
Este es un serum que remineraliza los dientes y revitaliza las encías basado en un complejo de componentes naturales y principios activos para garantizar una acción antibacteriana, antioxidante, proporcionar vitaminas, remineralizar el esmalte y desarrollar una delicada acción quitamanchas y pulidora.

INSTRUCCIONES
BlancOne[®] DUETTO se utiliza en lugar del dentífrico normal, 2 veces al día.
Los 2 agentes BlancOne[®] DUETTO ACTIVE y BlancOne[®] DUETTO CARE deben alternarse en función del programa elegido:

- Mantenimiento del blanco:** alternar los dos agentes, por ejemplo BlancOne[®] DUETTO ACTIVE en la mañana y BlancOne[®] DUETTO CARE en la noche.
- Aufrechterhaltung der Weißheitsstufe:** alternar ambos agentes, por ejemplo BlancOne[®] DUETTO ACTIVE de mañana y BlancOne[®] DUETTO CARE de noche.
- Sbiancamento intensivo:** iniciar con BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, tanto de mañana como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Luego, debe usar BlancOne[®] DUETTO CARE durante otras 2 semanas.
- Blanchiment intensif :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Dents sensibles:** suspender el eventual uso de BlancOne[®] DUETTO ACTIVE y utilizar sólo BlancOne[®] DUETTO CARE hasta que desaparezca la sensibilidad y, luego, retomar el programa.

BLANONE[®] DUETTO

Sistema de branqueamento dentário bifásico

PT BlancOne[®] DUETTO é um sistema de branqueamento dentário bifásico para uso doméstico baseado em 2 agentes diferentes para utilizar alternadamente:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Bleekende tandpasta
Heeft een intensieve bleekende werking dankzij een drievoudige actie, een combinatie van natuurlijke enzymen om plaque op te lossen, bleekende werkstoffen om oppervlakkige vlekjes e verwijderen en peroxidecrystallen die zuurstof vrijgeven en de tanden diepgaand bleken.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Regenererende tandpasta
Dit is een serum dat remineraliserend is voor de tanden en revitaliserend voor het tandvlees, gebaseerd op een complex van natuurlijke componenten en werkzame stoffen die een anti-bacteriële en anti-oxiderende werking verzekeren, vitamines verstrekken en het glazuur remineraliseren. Daarnaast helpt het serum bij het verwijderen van vlekjes op de tanden en heeft zachte polijstende eigenschappen.

INSTRUÇÕES
BlancOne[®] DUETTO é utilizado em vez da pasta dentífrica normal, 2 vezes por dia.
Os 2 agentes BlancOne[®] DUETTO ACTIVE e BlancOne[®] DUETTO CARE são alternados em função do programa desejado:

- Mantenho da blanqueza:** alternar os dois agentes, por exemplo BlancOne[®] DUETTO ACTIVE na manhã e BlancOne[®] DUETTO CARE à noite.
- Manutenção do branco:** alternar os dois agentes, por exemplo BlancOne[®] DUETTO ACTIVE de manhã e BlancOne[®] DUETTO CARE à noite.
- Blanqueamento intensivo:** iniciar com BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, tanto de manhã como de noite, durante um máximo de 2 semanas. Depois, utilizar BlancOne[®] DUETTO CARE durante mais 2 semanas.
- Blanchiment intensif :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Dentes sensíveis:** suspender a eventual utilização de BlancOne[®] DUETTO ACTIVE e utilizar apenas BlancOne[®] DUETTO CARE até ao desaparecimento da sensibilidade, depois retomar o programa.

BLANONE[®] DUETTO

Tandenbleeksysteem met twee fasen

NL BlancOne[®] DUETTO is een tandenbleeksysteem in twee fasen voor thuisgebruik dat gebaseerd is op 2 verschillende middelen die afwisselend moeten worden gebruikt:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Bleekende tandpasta
Den har en intensiv blegende virkning takket være en tredobbelt kombineret virkning af naturlige enzymer, som løsner plak, pletfjernende midler til at fjerne overfladepletter og peroksidkristaller for at frigive ilt og blege tænderne i dybden.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Blegetandpasta
Det har en intensiv blegende virkning takket være en tredobbelt kombineret virkning af naturlige enzymer, som løsner plak, pletfjernende midler til at fjerne overfladepletter og peroksidkristaller for at frigive ilt og blege tænderne i dybden.

INSTRUÇÕES
BlancOne[®] DUETTO moet twee keer per dag in plaats van gewone tandpasta worden gebruikt.
De twee middelen BlancOne[®] DUETTO ACTIVE en BlancOne[®] DUETTO CARE moeten volgens het gewenste schema worden afwisseld:

- Behoud van de witte kleur:** de twee middelen afwisselen, bijvoorbeeld BlancOne[®] DUETTO ACTIVE 's ochtends en BlancOne[®] DUETTO CARE 's avonds.
- Manutenção do branco:** alternar os dois agentes, por exemplo BlancOne[®] DUETTO ACTIVE de manhã e BlancOne[®] DUETTO CARE à noite.
- Blanqueamento intensivo:** iniciar com BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, tanto de manhã como de noite, durante um máximo de 2 semanas. Depois, utilizar BlancOne[®] DUETTO CARE durante mais 2 semanas.
- Blanchiment intensif :** commencer avec BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, aussi bien le matin que le soir, pendant 2 semaines como de noche, durante un máximo de 2 semanas. Utiliser ensuite BlancOne[®] DUETTO CARE pendant 2 semanas.
- Dentes sensíveis:** suspender a eventual utilização de BlancOne[®] DUETTO ACTIVE e utilizar apenas BlancOne[®] DUETTO CARE até ao desaparecimento da sensibilidade, depois retomar o programa.

BLANONE[®] DUETTO

Tofaset tandblegningssystem

DA BlancOne[®] DUETTO er et tofaset tandblegningssystem til hjemmeblegning baseret på 2 forskellige stoffer, der anvendes skiftevis:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Blegetandpasta
Den har en intensiv blegende virkning takket være en tredobbelt kombineret virkning af naturlige enzymer, som løsner plak, pletfjernende midler til at fjerne overfladepletter og peroksidkristaller for at frigive ilt og blege tænderne i dybden.

BlancOne[®] DUETTO CARE
Blegetandpasta
Den har en intensiv blegende virkning takket være en tredobbelt kombineret virkning af naturlige enzymer, som løsner plak, pletfjernende midler til at fjerne overfladepletter og peroksidkristaller for at frigive ilt og blege tænderne i dybden.

INSTRUÇÕES
BlancOne[®] DUETTO moet twee keer per dag in plaats van gewone tandpasta worden gebruikt.
De twee producten BlancOne[®] DUETTO ACTIVE og BlancOne[®] DUETTO CARE skal bruges på skift i henhold til det ønskede program:

- Vedligeholde hvide tænder:** skift mellem de to produkter, for eksempel BlancOne[®] DUETTO ACTIVE 's øchtends og BlancOne[®] DUETTO CARE 's avonds.
- Intensiv blegning:** start med BlancOne[®] DUETTO ACTIVE, både om morgenen og om aftenen, i maks. 2 uger. Brug derefter BlancOne[®] DUETTO CARE for yderligere 2 uger.
- Herkät hampaat:** keskeytä BlancOne[®] DUETTO ACTIVE -hammastahnaan mahdollinen käytäminen ja käytää ainostaan BlancOne[®] DUETTO CARE -hammastahnaa, kunnes herkkyttää ei enää tunna, ja jatka sitten suunnitelman mukaan.

BLANONE[®] DUETTO

Kaksivaiheinen hampaiden valkaisujärjestelmä

FI BlancOne[®] DUETTO on kotikäytöön taroitettu kaksivaiheinen hampaiden valkaisujärjestelmä, joka perustuu 2 eri aineille, joita käytetään vuorotellen:

BlancOne[®] DUETTO ACTIVE
Valkaiseva hammastahna
Saa aikaan tehokkaan valkaisun kolmivaikeusluous aineistoa: luonnonlaiset entsyymit poistavat plakin, värijäytiemien poistoaineet ja peroksidiaineet valkaisujärjestelmästä, joka perustuu 2 eri aineille, joita käytetään vuorotellen:

BlancOne[®] DUETTO CARE
Remineralisoiva hammastahna
On remineralisoiva seerumi, jonka perustana on luonnonlaiset komponentit ja aktiivisten vaikuttavien ainesosien yhdistelmä, joka takaa bakteereja ja hapettumisen estävän vaikuttisen, tarjoaa vitamiineja, remineralisoivan ja antioxidianteen virkyn, givert vitamiintilskud og remineraliserer emaljen med en delikat pletfjernende og polerende behandling.

OHJEET
BlancOne[®] DUETTO -hammastahnaa käytetään tavallisen hammastahan sijaan 2 kertaa päivässä.
Näiden kahden aineen, BlancOne[®] DUETTO ACTIVE ja BlancOne[®] DUETTO CARE, käytös tulee vuorotella halutun suunnitelman mukaan:

- Valkoisuuden ylläpito:** vuorottelee kahta ainetta esimerkiksi käyttämällä BlancOne[®] DUETTO ACTIVE -hammastahnaa aamulla ja BlancOne[®] DUETTO CARE -hammastahnaa illalla.
- Tehovalkaisu:** aloita käyttämällä BlancOne[®] DUETTO ACTIVE -hammastahnaa sekä aamulla että illalla enintään 2 viikon ajan. Käytä sitten BlancOne[®] DUETTO CARE -hammastahnaa vielä 2 viikon ajan.
- Herkät hampaat:** keskeytä BlancOne[®] DUETTO ACTIVE -hammastahnan mahdollinen käytä ja käytää ainostaan BlancOne[®] DUETTO CARE -hammastahnaa, kunnes herkkyttää ei enää tunna, ja jatka sitten suunnitelman mukaan.

